



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2022
(OR. en)

12480/22

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1168
RELEX 1190
COEST 656
FIN 927

Διοργανικός φάκελος:
2022/0292 (NLE)

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Σεπτεμβρίου 2022
Αποδέκτης:	Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	JOIN(2022) 41 final
Θέμα:	Κοινή πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - JOIN(2022) 41 final.

σνημμ.: JOIN(2022) 41 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΥΠΑΤΟΣ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ ΤΗΣ
ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΘΕΜΑΤΑ
ΚΟΙΝΗΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Βρυξέλλες, 14.9.2022
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)
SENSITIVE*

Κοινή πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

- (1) Ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης θέτει σε ισχύ περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Για την εξασφάλιση ενιαίων όρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου, θα πρέπει να προστεθεί διάταξη που θα εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να τροποποιήσει το παράρτημα που περιέχει τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών και τη διεύθυνση για τις κοινοποιήσεις προς την Επιτροπή.
- (3) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου θα πρέπει να αντικατασταθεί.
- (4) Οι εν λόγω τροποποιήσεις εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και επομένως απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους, για να διασφαλιστεί κυρίως η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (5) Ο ύπατος εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και η Επιτροπή προτείνουν να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014.

Κοινή πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης¹,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του/της Υπατου/-ης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Ιουνίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/386/ΚΕΠΠΑ και τον Κανονισμό σχετικά με περιοριστικά μέτρα ως απάντηση στην παράνομη προσάρτηση της Κριμαίας και της Σεβαστούπολης²,
- (2) Για την εξασφάλιση ενιαίων όρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να τροποποιήσει το παράρτημα που περιέχει τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών και τη διεύθυνση για τις κοινοποιήσεις προς την Επιτροπή.
- (3) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου θα πρέπει επίσης να αντικατασταθεί.
- (4) Οι εν λόγω τροποποιήσεις εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και επομένως απαιτείται κανονιστική πράξη στο επίπεδο της Ένωσης για την εκτέλεσή τους, για να διασφαλιστεί κυρίως η ομοιόμορφη εφαρμογή σε όλα τα κράτη μέλη.
- (5) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 692/2014 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Στο άρθρο 1 στοιχείο ε) ο όρος «Παράρτημα» αντικαθίσταται από τον όρο «Παράρτημα Ι».
- (2) Στις παραγράφους 1 και 3 του άρθρου 9 ο όρος «Παράρτημα» αντικαθίσταται από τον όρο «Παράρτημα Ι».

¹ ΕΕ L 183 της 17.7.1999, σ. 70.

² ΕΕ L 183 της 17.7.1999, σ. 9.

- (3) Στο άρθρο 9 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:
- «4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να τροποποιήσει το παράρτημα I με βάση τις πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη.»
- (4) Το παράρτημα I αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*